



آلات تسخين الماء وتخمير الشاي الكهربائية التجارية

CE

دليل الاستخدام

النماذج: يشمل جميع آلات تخمير الشاي



اسم المنتج: REMTA MAKİNA İTH. İHR. SAN. TİC. LTD. ŞTİ.
عنوان الإنتاج: Akçaburgaz Mah. 4. Cad. 153. Sok. No:23 34522 Esenyurt - İstanbul
www.remta.com.tr • info@remta.com.tr • +902128862711

1. التقديم

عزيزي المستخدم؛

شكراً لك على اختيار منتجاتنا والثقة بنا. منتجاتنا تستخدم في الكثير من المدن المحلية مثل اختيارك. تم تصنيع منتجاتنا وفقاً للمعايير القياسية نرجو التنذير بضرورة قراءة دليل المستخدم بعناية للحصول على أفضل أداء مقابل لتوظيعاتكم ولاستخدامكم المنتجات لفترة طويلة، كما يرجى التأكد من أن المستخدمين الآخرين يقرؤونه أيضاً. يرجى الانتباه إلى القواعد المكتوبة أدناه قبل استدعاء موظفي الخدمة.

2. تحذيرات

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية والتأكد من قراءته من قبل المستخدمين الآخرين، قبل أن يتم تثبيت المنتج وتشغيله لأول مرة. يخرج المنتج عن الضمان إذا تم تشغيله دون قراءة دليل المستخدم. دليل المستخدم يجب أن يكون مكتوبًا بعناية لتنشيطه، واستخدام وصيانة المنتجات التي قمت بشرائها. يجب أن تكون الدارة الكهربائية مناسبة للمنتج. الأخطاء الناتجة عن الدارة الكهربائية تقع تحت مسؤوليتكم. يرجى الاتصال بمزود الخدمة للحصول على مزيد من المعلومات حول الموضوعات التي لديك شكوك فيها أو سوء فهم حولها.

ننتمي لك الحصول على أفضل أداء من المنتج. سوف يتم تكليفك عند طلب الخدمة في المرة القادمة لهذا المنتج.

3. وصف المنتج والغرض منه

تم إنتاج الجهاز لتقديم الشاي والماء الساخن والذي يستخدم في خدمات المطبخ الصناعي (خدمات الطعام الجماعي والمطاعم والأماكن السياحية والبيوفيهات وغيرها)

4. تفاصيل السلامة

- يعمل الجهاز على كهرباء 220-230 فولت ~ 50-60 هرتز.
- في حالة تلف الكابلات الكهربائية يرجى الاتصال بالخدمة.
- يجب إيقاف تشغيل الجهاز قبل وصله بالكهرباء.
- يجب إزالة المواد الصلبة والسائلة القابلة للاشتعال (قطعة قماش، أنواع الكحول، المواد البتروكيميائية والمواد الخشبية والمواد البلاستيكية والستائر) من المنطقة التي يتم فيها تشغيل الجهاز.
- لا تتنفس المنتج تحت تدفق وضغط المياه.
- الجهاز يمكن أن تستخدم جنبا إلى جنب مع منتجاتنا الأخرى في نفس سلسلة المنتج. يجب أن يكون هناك على الأقل 30 سم بين كل منتج.
- يجب أن يكون موجودا في مكان مناسب للتعليمات وجيد التهوية. يرجى مراجعة التعليمات قبل توضيع وتشغيل الجهاز.
- تم إنتاج الجهاز لاستخدامه لأغراض صناعية ويجب استخدامه من قبل شخص متعلم جيدا.
- يجب عدم محاولة إصلاح الجهاز إلا من قبل الخدمة المعتمدة.
- في حال حدوث أي لهب بجوار الجهاز في موقع قريب، يرجى إغلاق صمامات الغاز وقطع الدارة دون أية ذعر. استخدام طفافية حريق. لا تستخدم الماء لإطفاء اللهب.
- يجب توصيل الجهاز إلى مأخذ أرضي خارجي. تأكّد من أن لديك خط أرضي في دارة الكهرباء.
- ينبغي لجميع المستخدمين قراءة دليل المستخدم.
- أبعده عن الأطفال.
- لا تستخدم الجهاز غير دفعه الرئيسي.
- لا تغلق فتحات تدفق الهواء في الجهاز.
- يجب أن يكون الجهاز موجودا على سطح غير قابل للاشتعال.
- لا تشغله بجانب الآلات الساخنة.
- يجب أن يتم تشغيله في مكان جيد التهوية.
- لا تشغّل الجهاز تحت أشعة الشمس مباشرة.
- لا تقم بتشغيل الجهاز فارغاً من المياه. والإفسوف يخرج الجهاز عن الضمان.
- يجب تنظيف الجير على المقاومة. وإلا فسوف يتشقّق الجهاز ويخرج عن الضمان. استخدم فقط خل أوليمون ملح لتنظيف الجير.
- لا تحمل الهاتف عند احتواه على الماء الساخن.
- لا تدخل أي مادة وصل أو عزل داخل الجهاز.
- لا تملأ الفزان بالماء أكثر من المطلوب.
- الرجاء استخدام فقاولات مقاومة للحرارة.

تحذير: يوجد مقاومة خاصة لتحمي النظام في سلسلة غلايات (إليغانس، ديلوكس، غولد، هيدين ريزيسننس، جامبو) والغلايات ذات إبريقى الشاي. يعمل هذا النظام لتحذير وتتبّيه المستخدم، وقطع الكهرباء لفترة قصيرة لحماية المقاومة. يتم تنشيط هذا النظام عند نفاذ المياه أثناء عمل الجهاز. إن لم تتم العناية بالجهاز فإنه سوف يتآذى ويخرج عن الضمان. لا يتم تنشيط النظام عندما يتم تشغيل الجهاز دون أي ماء. ولذلك لا تتم حماية المقاومة فيتآذى الجهاز ويخرج عن الضمان.

يخرج الجهاز عن الضمان في حال وجود أضرار ناجمة عن الجير الذي لم يتم تنظيفه.

5. استخدام الجهاز

5.1. اول استخدام:

- فك الجهاز من علبة وافحص ما اذا كان. معطوب أو لا. لا تشغله في حالة تلف فيه.
- انزع اشرطة الحماية في حال وجودها.
- نظف بعناية أجزاء الجهاز التي تمس الطعام مباشرة.
- قم بتنظيف الجهاز بسائل الجلي ثم جففه. لا تدع الماء يدخل إلى الأجزاء الكهربائية.
- لا تتنفس الجهاز في غسالة الأطباق.

5.2. الاستعمال:

- أدخل مقبس الكهرباء. تأكيد من إطفاء حساس الحرارة.
- املأ خزان الماء بالكمية المطلوبة.
- ضع الشاي في وعاء الشاي.
- عين الحرارة إلى 110 درجة مئوية. يستغرق التسخين حوالي 1 ساعة بحسب الدرجة.
- عند غليان الماء، قم بتدوير مقابض الحرارة إلى الوراء حتى انطفاء ضوء المؤشر. سوف يعمل السخان وينطفىء تلقائياً.
- ضع الماء الساخن في إبريق الشاي عن باستخدام الغطاء بعد غليان الماء، يجب لا يفيض الماء من إبريق الشاي. زد الماء بدلاً لما يتم استهلاكه.
- يجب أن يتواجد الماء بشكل دائم في خزان المياه. وإلا فقد يتلف الجهاز.
- بعد بضع دقائق، يختتم الشاي ويصبح جاهزاً للتقديم.
- يرجى إيقاف مؤشر الحرارة بعد الانتهاء من الخدمة.
- انزع قابس الكهرباء عندما تنتهي من الاستخدام.
- ينبعي أن يترك وعاء الشاي فارغاً ونظيفاً.
- يجب أن يكون الجهاز موجوداً على سطح مستوي.
- يوجد ثنان من إبريق الشاي مع الجهاز المزدوج. أحدهم هو الجهاز والأخر يوضع فوق الجهاز.
- يتم التخمير كما هو موضح أعلاه.
- في النماذج الرفقة، اضبط الجهاز على 100 درجة مئوية ثم على الوضع التلقائي سوف يتم ضبط الجهاز على 97 درجة مئوية بشكل تلقائي ويحافظ على حرارة المshares. وهذا يتم توفير الكهرباء. يتم التخمير كما هو موضح أعلاه.
- بالنسبة إلى نماذج (جمبو)، يتم على الماء في خزان الماء ويتم وضع الشاء في إبريق الشاي. ويتم التخمير كما هو موصوف في الأعلى.

5.3. التنظيف:

- انزع قابس الكهرباء من المقبس قبل التنظيف.
- يجب تنظيف إبريق الشاي جيداً بعد كل استخدام.
- لا تسمح بتتفق المياه إلى الأجزاء الكهربائية. نظف القطعة الرئيسية بقطعة قماش مبللة.
- لا تتنفس الجسم الرئيسي تحت الماء المتدفق.
- قم بتنظيف الجير على المقاومة باستخدام الخل أو الملح والليمون. إذا كنت تستخدم أي منظف كيميائي سوف يتضرر الجهاز ويخرج من الضمان.
- إذا لم يتم تنظيف الجهاز فإنه سوف يخرج من الضمان.

5.4. النقل والتحريك

- انزع قابس الكهرباء من المقبس قبل التحريك.
- يمكن أن يتم حمله من قبل البشر.
- لا نتوء أو تسقط الجهاز أثناء حمله.

5.5. التركيب:

- وينبغي أن تكون منضدة الحمل متوازية مع الأرض ولها أرجل قابلة للتعديل عند استخدام الجهاز.
- يجب فحص الدارات الكهربائية من قبل شخص مخول ويجب أن يكون متصلة بقاطع دارة يرتفع على الأقل 170 سم.
- وينبغي أن يكون في دارة الكهرباء قاطع ترب عيار 30 ملي أمبير.
- يجب أن يتم استخدام الجهاز مع دارة كهرباء ذات خط أرضي.

5.6. الاستخدام الكفو

- يجب إيقاف تشغيل الجهاز عندما عدم استخدامه.
- حافظ على نظافة الجهاز بشكل دائم.
- يرجى مراعاة التوجيهات المكتوبة في دليل المستخدم.
- يمكن الحصول على أفضل أداء من المنتج في درجة حرارة 24 مئوية.
- يمكن للجهاز العمل بين -5 و 40 درجة مئوية.

6. التنظيف والصيانة

6.1. التنظيف:

- يجب تنظيف السطح الخارجي باسفنجة عن طريق استخدام منظفات الأطباق وتجفيفه بعد كل نهاية خدمة اعتبارا من أول استخدام.
- لا تستخدم حمض التيتريك أو أي نوع من المواد الكيميائية لتنظيف الجهاز.
- قم بتنظيف الجير على المقاومة باستخدام الخل أو الملح والليمون. إذا كنت تستخدم أي منظف كيميائي سوف يتضرر الجهاز ويخرج من الضمان. داوم على تنظيف الجير.

6.2. الصيانة:

- قبل القيام بأي صيانة انزع قابس الجهاز من الكهرباء.
- يجب أن يتم استبدال الأجزاء البالية بأجزاء أصلية.
- ينبغي إجراء الصيانة الدورية من قبل المستخدم.
- نوصي بالصيانة كل 2 شهرين تقريباً وفقاً لتردد الاستخدام.
- وسوف يتحمل المستخدم هذه التكاليف حتى لو كان الجهاز في الضمان.

6.3. عمر الجهاز

عمر الجهاز حوالي 10 سنوات إذا تم استخدامه وفقاً للتوصيات الواردة في دليل المستخدم.

6.4. حلول العيوب والأخطاء

1- في حال عدم عمل الجهاز بالرغم عن توصيله بالكهرباء!

- تتحقق من قاطع الدارة الرئيسي،
- تتحقق من الكابلات الكهربائية في الجهاز،
- تتحقق من حساس الحرارة،

إذا كانت المشكلة لا تزال موجودة، يرجى الاتصال بالصيانة المعتمدة. لا تحاول إصلاحه بنفسك.

2- في حال عدم خروج أيّة ماء أو شاي من الصنابير!

- فكّك أعلى الصنبور وقم بتنظيفه.

3- في حال وجود تسرب في الصنبور!

قم بتدوير أعلى الصنبور باتجاه عقارب الساعة. في حال استمرار التسرب استبدل الصنبور بواحدٍ جديداً.

3- في حال عدم تسخين الجهاز!

• المقاومة مصابة بالتكلّس. يجب تنظيف الجير على المقاومة.

ملاحظة: المقاومة المتتكلّسة تستهلك كهرباء أكثر بنسبة 100%.

6.5. الخدمة ونقطة قطع التبديل

REMTA MAKİNA İTH. İHR. SAN. ve TİC. LTD. ŞTİ.

العنوان: Akçaburgaz Mah. 4. Cad. 153. Sok. No:23 Esenyurt / İstanbul

هاتف: +902128862711

www.remta.com.tr • servis@remita.com.tr

يمكنك أن تجد جميع معلومات الاتصال بشأن خدماتنا في الرابط أدناه.

www.remta.com.tr/yetkili-servisler

7. المواصفات التقنية والتسميات

KOD Code	LİTRE Liter	ÜRÜN ÖLÇÜSÜ Product Dimensions	AĞIRLIK Weight	GÜÇ Power	KOD Code	LİTRE Liter	ÜRÜN ÖLÇÜSÜ Product Dimensions	AĞIRLIK Weight	GÜÇ Power
R10	5 lt	280*285*340mm	2,5 kg	900 W	R24	22 lt	380*465*530mm	5 kg	2200 W
R11	7 lt	305*300*360mm	3 kg	1200 W	R18	36 lt	490*440*560mm	8 kg	2750 W
R12	9 lt	305*300*440mm	3,5 kg	1500 W	R99	50 lt	575*480*605mm	9,5 kg	2750 W
R13	12 lt	320*315*460mm	4 kg	2000 W	ER10	5 lt	315*250*430mm	3 kg	900 W
R14	15 lt	325*320*470mm	4 kg	2000 W	ER11	7 lt	335*300*440mm	3 kg	1200 W
R15	22 lt	370*350*510mm	5 kg	2200 W	ER12	9 lt	360*330*470mm	3,5 kg	1400 W
R16	36 lt	500*420*500mm	7,5 kg	2750 W	ER13	12 lt	410*345*520mm	4 kg	1750 W
R17	50 lt	520*450*530mm	8 kg	2750 W	ER14	15 lt	425*365*525mm	4,5 kg	1750 W
GZR01	12 lt	375*295*440mm	3,5 kg	2000 W	ER15	22 lt	465*410*580mm	5,5 kg	2200 W
GZR02	15 lt	315*400*485mm	4 kg	2000 W	DE12	13 lt	475*300*580mm	7 kg	1750 W
GZR03	22 lt	340*420*480mm	4 kg	2500 W	DE10	40 lt	540*405*710mm	13 kg	2750 W
DR12	9 lt	375*295*490mm	4 kg	1400 W	DE11	23 lt	480*360*625mm	9 kg	2200 W
DR13	12 lt	395*345*520mm	4,5 kg	1750 W	R31	5 lt	280*285*340mm	2 kg	900 W
DR14	15 lt	425*345*530mm	5 kg	1750 W	R32	7 lt	305*300*360mm	2,5 kg	1200 W
DR15	22 lt	410*460*580mm	5,5 kg	2200 W	R33	9 lt	305*300*440mm	3 kg	1500 W
R19	5 lt	340*255*405mm	2,5 kg	900 W	R34	12 lt	320*315*460mm	3,5 kg	2000 W
R20	7 lt	365*275*410mm	3 kg	1200 W	R35	15 lt	325*320*470mm	3,5 kg	2000 W
R21	9 lt	375*295*440mm	3,5 kg	1400 W	R36	22 lt	370*350*510mm	4,5 kg	2200 W
R22	12 lt	315*400*485mm	4 kg	1750 W	R37	36 lt	500*420*500mm	7 kg	2750 W
R23	15 lt	340*420*480mm	4 kg	1750 W	R38	50 lt	520*450*530mm	7,5 kg	2750 W

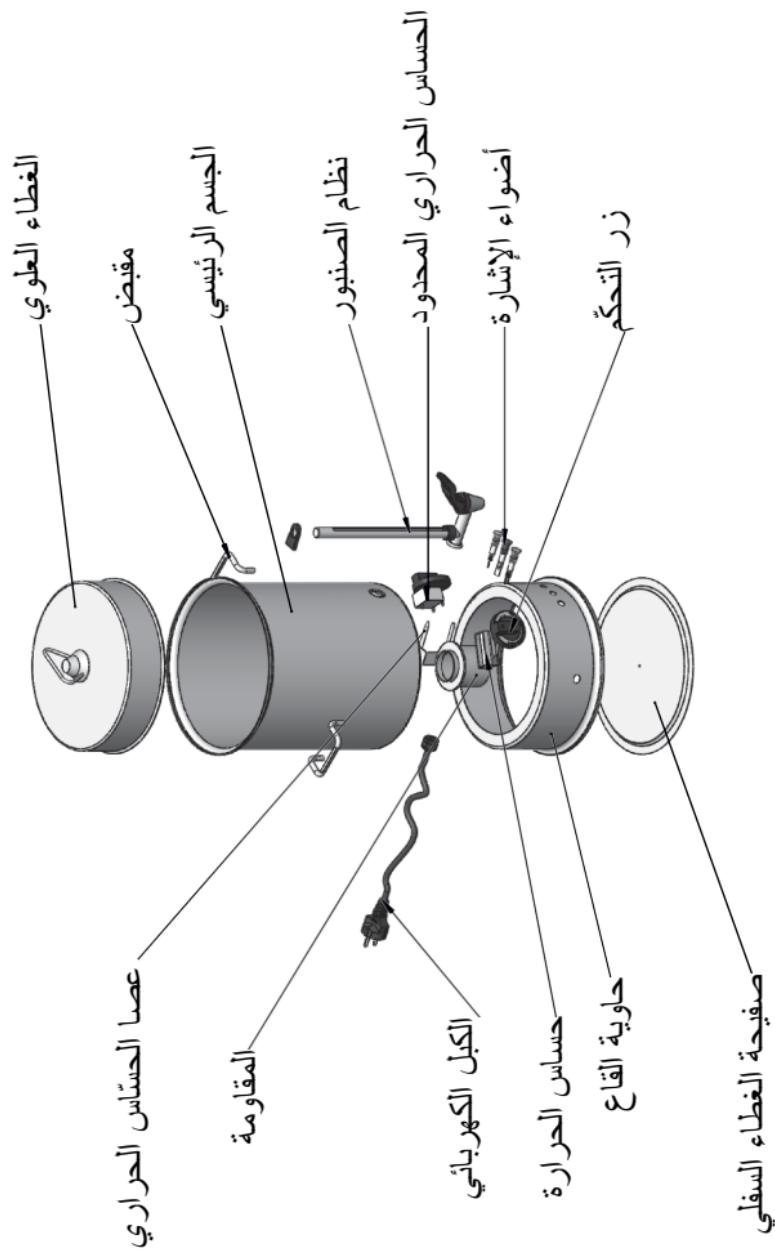
 اللة الشاي الكهربائية	
R15 (22 lt) رمز المنتج: نموذج: 250 كأس قياسي	
220 - 230 V 50-60 Hz : الجهد .. 10A : التيار الاسمي .. 2200W : الطاقة .. I / IP 20 : فئة المنتج .. 5 : 5 الوزن .. 370x350x510 mm : الأبعاد ..	
<small>REMTA MAKİNA • AKÇABURGAZ MH. 4.CD 153. SK. NO:23 +902128862711</small>	www.remta.com.tr
<small>رقم تسلسلي:</small>	<small>صنعت في تركيا.</small>

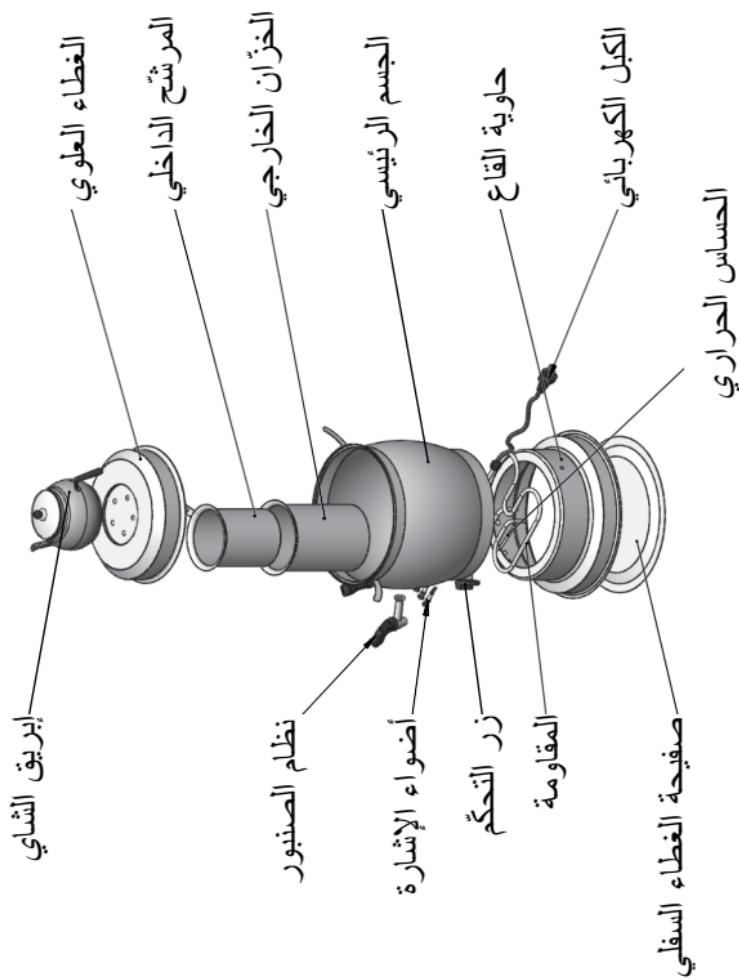


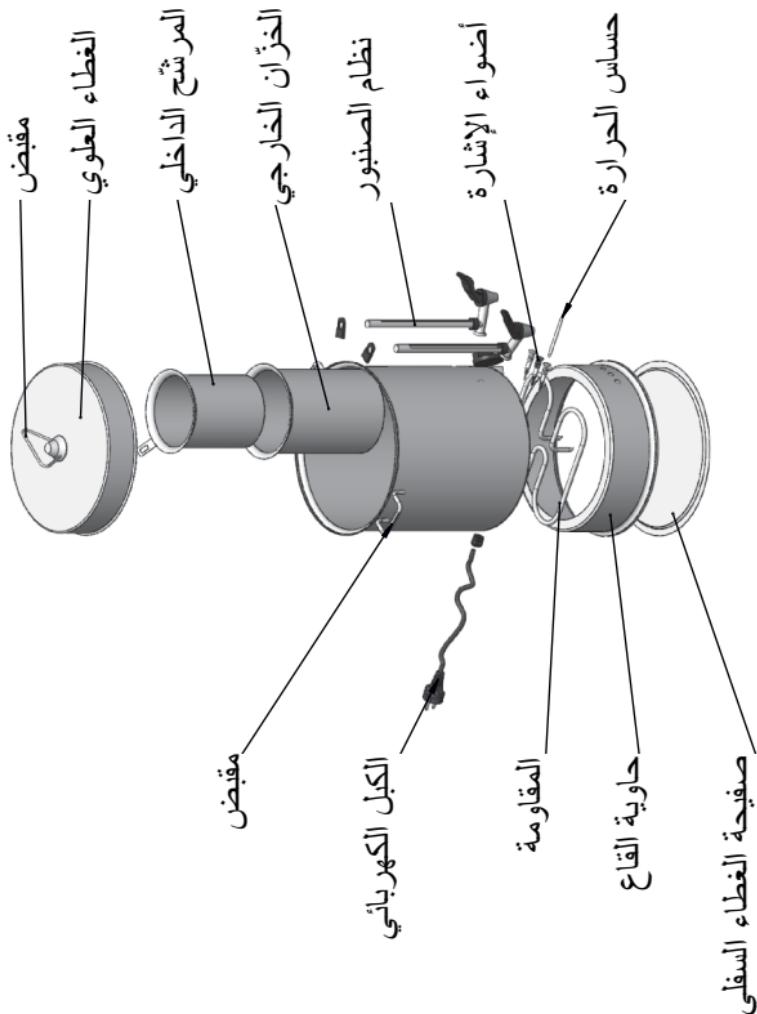
تحذير! دارة كهربائية ذات خط أرضي



سطح ساخن







صفحة الغطاء السفلي